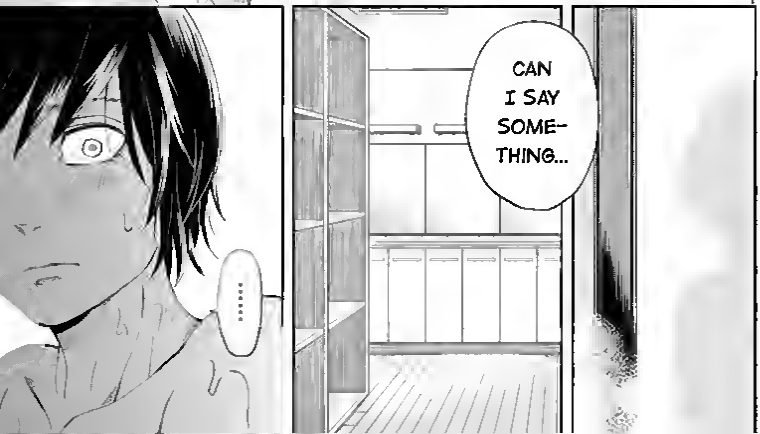
SAOTOME SENSHU
HOLDING OUT
YES...?
Y-YAE-SAN...


.....
CAN I SAY SOME-THING...

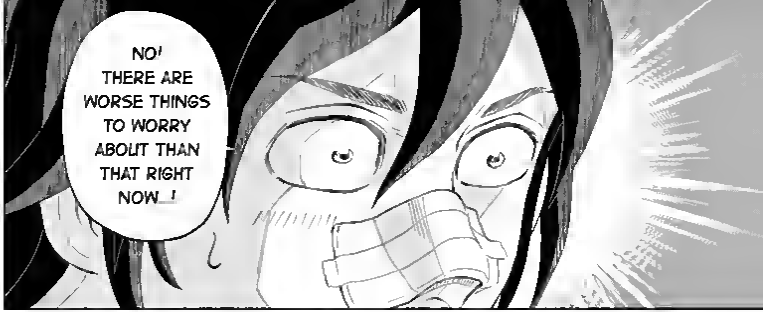
MY CLOTHES ARE GONE.

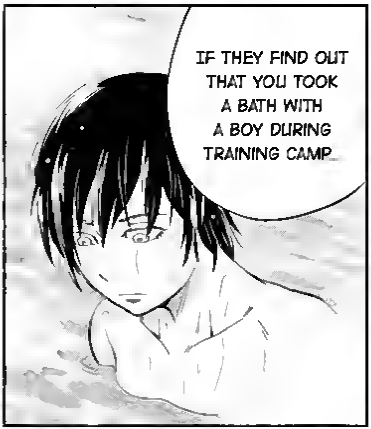
2

NOT JUST MY CLOTHES, BUT THE TOWELS AND YOUR CLOTHES ARE GONE TOO

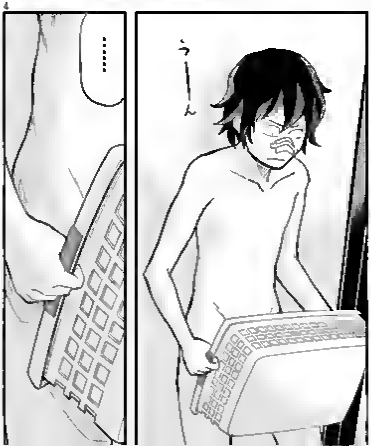
YOUR CLOTHES IZ

YOU DON'T THINK MITO-SAN COULD HAVE...?
... SATORU-KUN, JUST COME IN HERE FOR NOW.
WHAT!?
W-W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, YAE-SAN!
T-T-THAT...!
YOU'LL CATCH A COLD IF YOU KEEP STANDING THERE
I-I'M TURNING THE OTHER WAY, SO JUST
I-I CAN'T! RIGHT NOW, I'M...!
IT'S OKAY I'VE SEEN MY BROTHER'S BEFORE.
B-BROTH-ER!?


NO! THERE ARE WORSE THINGS TO WORRY ABOUT THAN THAT RIGHT NOW...!


IF THEY FIND OUT THAT YOU TOOK A BATH WITH A BOY DURING TRAINING CAMP...

IF WE STAY HERE, THE PEOPLE COMING FOR A BATH LATER WILL FIND US...
BOTH THE SCHOOL AND THE TOWN HAVE GREAT EXPECTATIONS FOR YOU, YAE-SAN...


.....
う...ん

I'M GOING BACK TO THE ROOM TO GET OUR CLOTHES!
J-JUST LIKE THAT!?
YEAH, YOU JUST WAIT HERE, YAE-SAN
SATO-RU-KUN, IT'S FINE! YOU DON'T HAVE TO...
YOU CAN'T GO OUT LIKE THAT..!!
I CAN COVER MYSELF WITH THIS BASKET...

I WON'T FEEL THAT EMBARRASSED IF PEOPLE SEE ME.
BESIDES, I'M A GUY.
.....

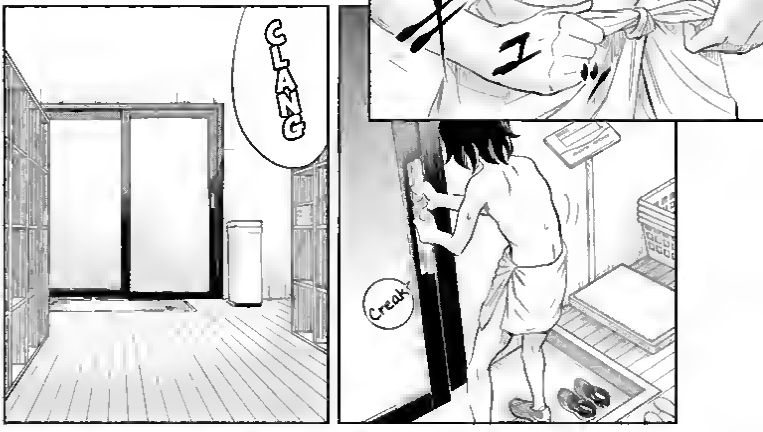
WHAT IF WAKANO-SAN SEES YOU...?
WELL, I GUESS I'D BE EM-BARRASSED, WHY DO YOU ASK?
W-WHY...?
WAKANO-SAN?
DON'T WORRY. I DON'T CARE WHAT OTHER PEOPLE THINK ABOUT ME.

WELL, HERE I GO!

WAIT...!
カーン

CAUSE I ALREADY HAVE YOU AS MY GIRL-FRIEND, YAE-SAN.

YAE-
SAN...

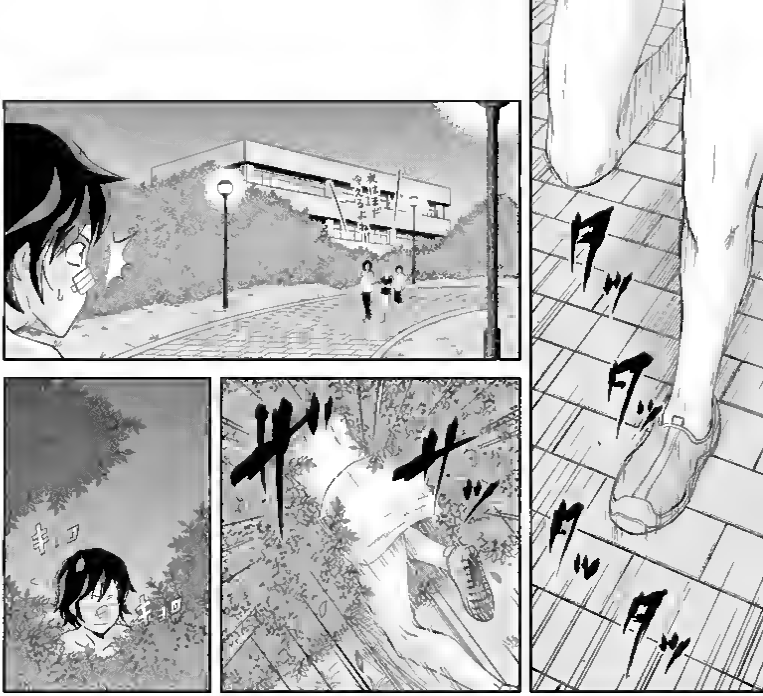

CLANG
Creak
.....

I already have you as my girlfriend, Yae-san...

IS THAT THIS WEEK'S ISSUE?
THIS IS HILARIOUS
HAHA- HAHA...!

Let me see!

Everything will be over!
If anyone suspects there's something going on between Yae-san and I.


ダッ
ダッ
ダッ

If I don't hurry, the people coming in to take a bath next will...
HM?
S-Sudou-san..!?
She can't see cause she's wearing sunglasses at night..!
OW!!

CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Editor
RRR-GI
Proofreading
RNGNoob